



C.A.P. 33050

COMUNE DI TORVISCOSA

PROVINCIA DI UDINE

C.F. 00470990300

Tel. 0431/92005-6
Fax 0431/929043

N. 1654 di prot.

Li,6 marzo 1996.

OGGETTO : Art.11 L.n.175/88.

Egr.Sig. CALLEGARI dr.Giuliano

TORVISCOSA

Con riferimento alla nota del 12.2.1996 relativa alla richiesta di informazione alla popolazione dei pericoli derivanti dallo stabilimento chimico CAFFARO S.p.A., come stabilito dall'art.11 della L. 175/88, si comunica che si stanno prendendo gli opportuni contatti con gli organi competenti per adempiere al dettato delle vigenti disposizioni.

Non appena sarò in possesso degli elementi definitivi, provvederò ad informare la S.V. di un tanto.

Distinti saluti



IL SINDACO

CT/db

ASSOCIAZIONE CULTURALE "COMITATO TORRE DI ZUINO"
TORVISCOSA

SEDE: Centro sociale di Torviscosa

Al Sindaco di Torviscosa arch. Duz
e, per conoscenza, al Prefetto della Provincia di Udine, al
Presidente della Giunta regionale del Friuli Venezia Giulia, al
 Pretore di Cervignano e al Direttore responsabile della ASS 5
Bassa Friulana.

OGGETTO: informazioni alla popolazione di Torviscosa relative ad
insediamenti industriali a rischio d'incidente rilevante ai sensi
del DPR n.175 del 17-5-1988.

Questa associazione constata che, dopo quasi 8 anni dalla data di
emissione della legge in oggetto, la popolazione di Torviscosa non
ha ancora ricevuto le informazioni che l'art.11 di detta legge
pone a carico del Sindaco.

Con la presente chiede formalmente al Sindaco di Torviscosa di
fornirle per iscritto informazioni relative almeno alle seguenti
notizie, come recita lo stesso art.11:

- 1-tipi di processo produttivo
- 2-sostanze presenti e loro quantità
- 3-rischi potenziali per lavoratori, popolazione ed ambiente
- 4-conclusioni sul rapporto di sicurezza ed eventuali misure
integrative
- 5-le misure di sicurezza e le norme di comportamento da seguire in
caso d'incidente rilevante.

Con osservanza

per il direttivo
dott. Giuliano Callegari

Torviscos, 12-2-96

Azienda per i Servizi Sanitari n. 4 «Medio Friuli»

PRESIDIO MULTIZONALE DI PREVENZIONE

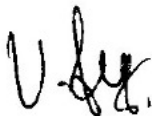
Servizio Chimico Ambientale

Via Colugna, 42 - 33100 Udine

Tel. 0432-43862.3 - Fax 0432-546776

Udine, 29/03/96

Prot. 245 /S1



COMUNE DI TORVISCOSA

02101 03.01.96

TRACCE

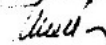
Al Signor Sindaco
Comune di Torviscosa

TORVISCOSA

OGGETTO: Risposta a nota prot. 1068/96

In relazione a quanto richiesto dalla S.V. nella nota in oggetto, si comunica che questo Presidio, in collaborazione con l'ASS n° 5 "Bassa Friulana", aveva in progetto l'esecuzione di una nuova campagna di rilevamento analoga a quella già effettuata nel periodo 3-6 aprile 1995 per la determinazione degli Idrocarburi Policiclici Aromatici, da effettuare nel periodo invernale. Come già comunicato alla ASS n°5 con la nota di cui si allega copia, le condizioni meteo verificatesi nel periodo invernale appena trascorso non hanno consentito la realizzazione della campagna prevista, che per questa stagione non risulta più realizzabile. Resta comunque l'impegno ad effettuare l'indagine nella prossima stagione invernale. Dal momento che l'effettuazione della campagna di rilevamenti era stata promossa dalla ASS n° 5, si ritiene comunque opportuno che i sindaci della zona oggetto d'indagine facciano riferimento a tale Azienda per concordare gli sviluppi dell'iniziativa.

Il Direttore
(dott. Renzo Mattioni)



IPATORVI MFS

azienda per i Servizi Sanitari n. 4 «Medio Friuli»

PRESIDIO MULTIZONALE DI PREVENZIONE

Servizio Chimico Ambientale

Via Colugna, 42 - 33100 Udine

Tel. 0432-43862.3 - Fax 0432-546776

Udine, 01/02/96

SEZIONE IGIENE INDUSTRIALE E INQUINAMENTO ATMOSFERICO

Prot. *60* /S1

**Al Responsabile ASS 5
Servizio Igiene dell'abitato
e degli ambienti confinati**

PALMANOVA

OGGETTO: Campagna di rilevamento IPA

In relazione al proseguimento dell'indagine in oggetto, si comunica che questo Presidio non è stato in grado di realizzare la prevista campagna invernale per le avverse condizioni meteo. Si ritiene comunque, in caso di condizioni favorevoli, di poter effettuare prelievi ancora significativi nel corso del prossimo mese, mentre dal mese di marzo la validità delle rilevazioni potrebbe non essere più rappresentativa del periodo invernale e quindi la campagna slitterebbe all'inverno '96-'97.

Il Responsabile della Sezione
(dott.ssa Marta Plazzotta)

IPA96.WPS



C.A.P. 33050

COMUNE DI TORVISCOSA

PROVINCIA DI UDINE

C.F. 00470990300

Tel. 0431/92005-6

Fax 0431/929043

N. 2104 prot.

Li, 18 novembre 1996

OGGETTO : Indagine sulla qualità dell'aria.

COPIA

All'A.S.S.N.5 Bassa Friulana
Servizio di Igiene e Sanità Pubblica
Via dei Boschi
loc.Sottoselva

PALMANOVA

e, p.c. Al Signor Sindaco
del Comune di

S.GIORGIO DI NOGARO

All' A.S.S.N. n.4 Medio Friuli
Presidio Multizonale di Prevenzione
Servizio Chimico Ambientale
Via Colugna 42

U D I N E

Con riferimento alla intercorsa corrispondenza in merito all'oggetto, si richiede che venga effettuata l'indagine sulla qualità dell'aria durante il periodo invernale, quando le condizioni meteorologiche sono più critiche e sono attivati gli impianti di riscaldamento:

In attesa di comunicazioni al riguardo, si porgono distinti saluti

IL SINDACO



CT/odl



C.A.P. 33050

COMUNE DI TORVISCOSA

PROVINCIA DI UDINE

C.F. 00470990300

Tel. 0431/92005-6

Fax 0431/929043

N. 2104 prot.

Li, 18 novembre 1996

OGGETTO : Indagine sulla qualità dell'aria.

All'A.S.S.N.5 Bassa Friulana
Servizio di Igiene e Sanità Pubblica
Via dei Boschi
loc.Sottoselva

PALMANOVA

e, p.c. Al Signor Sindaco
del Comune di

S.GIORGIO DI NOGARO

All' A.S.S. n.4 Medio Friuli
Presidio Multizonale di Prevenzione
Servizio Chimico Ambientale
Via Colugna 42

U D I N E

Con riferimento alla intercorsa corrispondenza in merito all'oggetto, si richiede che venga effettuata l'indagine sulla qualità dell'aria durante il periodo invernale, quando le condizioni meteorologiche sono più critiche e sono attivati gli impianti di riscaldamento.

In attesa di comunicazioni al riguardo, si porgono distinti saluti



IL SINDACO

CT/odl



C.A.P. 33050

COMUNE DI TORVISCOSA

PROVINCIA DI UDINE

C.F. 00470990300

Tel. 0431/92005-6
Fax 0431/929043

№ 1068 prot.

Li, 20 febbraio 1996

OGGETTO : Indagine sulla qualità dell'aria

Spett.le Presidio Multizonale Prevenzione igiene

U D I N E
V. Colugna

Codesto Presidio ha raccolto dati sull'inquinamento dell'aria a Torviscosa effettuando l'indagine durante il periodo estivo

Si invita cod. Istituto a ripetere tale indagine in periodo invernale quando le condizioni meteorologiche sono più critiche, al fine di accertare i livelli di inquinamento anche durante l'attivazione degli impianti di riscaldamento.

Ringraziando anticipatamente per la collaborazione, si porgono distinti saluti



IL SINDACO

CT/odl

X Sindaco

5

COMUNE DI TORVISCOSA		
01083	16.02.96	
PROT.	CAT.	FASC.

Associazione culturale "COMITATO TORRE DI ZUINO"

TORVISCOSA

Al signor Sindaco di Torviscosa.

Oggetto. Indagine sulla qualita' dell'aria effettuata dal Presidio multizonale di Udine.

I dati raccolti nel corso della campagna effettuata dal 3 al 6 aprile 1995 a Torviscosa sono stati ritenuti rappresentativi di un periodo di basso utilizzo degli impianti di riscaldamento. Certamente l'indagine avrebbe dovuto essere ripetuta in periodo invernale e ci si aspettava, da parte della pregressa amministrazione comunale, che fosse effettivamente ripetuta in condizioni meteo piu' critiche e per un periodo piu' lungo.

Questa associazione chiede al signor Sindaco di sollecitare tale tipo d'intervento al PMP di Udine:

Distinti saluti

per il direttivo
dott. Giuliano Callegari

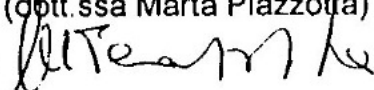
Torviscosa, 14.2.96

- CONCLUSIONI

I dati raccolti nel corso di questa campagna non permettono di trarre considerazioni conclusive sull'inquinamento da IPA nella zona oggetto d'indagine, pur essendo in ogni caso abbastanza confortanti, dati i bassi livelli riscontrati. Si può comunque ritenere che tali valori siano rappresentativi dei periodi di basso utilizzo degli impianti di riscaldamento (indicativamente aprile-ottobre). Certamente l'indagine andrebbe ripetuta in periodo invernale con condizioni meteo più critiche e per un periodo più lungo per verificare la situazione nelle condizioni più pesanti e avere a disposizione un maggior numero di dati.

Udine, 05/06/95

Visto: Il Responsabile della Sezione
(dott. ssa Marta Plazzotta)



dott. Stefano Pison

